

VĂN PHÒNG BỘ TÀI CHÍNH

BỘ KHẨN

PHIẾU TRÌNH BỘ
GIẢI QUYẾT VĂN BẢN ĐEN

số: 7297.....

Nhận h / ngày

BT. *Đinh Tiến Dũng*

TT. *Trần Xuân Hà*

TT. *Đỗ Hoàng Anh Tuấn*

TT. *Huỳnh Quang Hải*

TT. *Vũ Thị Mai*

bịt
lưu scan
TM
12/5

8/5

Vũ Thị Mai

* ĐƠN VỊ CHỦ TRÌ, TỔNG HỢP CHUNG ĐỀ TRÌNH BỘ: *TCHQ* Thời hạn trình
.....
.....

* Đơn vị lưu bản chính *TCHQ*
* Đơn vị nhận bản scan
.....
.....

Hà Nội, ngày 8 tháng 5 năm 2020
KT. CHÁNH VĂN PHÒNG
PHÓ CHÁNH VĂN PHÒNG

* Ngày Bộ trả tài liệu (Sao trình tiếp) *11/5*
* Phải theo dõi

Đinh Tiến Dũng
Nguyễn Đình Trường

CHÍNH PHỦ**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 63/NQ-CP

Hà Nội, ngày 07 tháng 5 năm 2020

BỘ TÀI CHÍNH

ĐẾN Số: 4085 Phê duyệt nâng cấp cặp cửa khẩu song phương Ma Lù Thàng - Kim Thủy Hà (Trung Quốc) lên cửa khẩu quốc tế

Ngày: 08-05-2020

Chuyển:

Số và ký hiệu HS: Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 19 tháng 6 năm 2015

Căn cứ Nghị định số 112/2014/NĐ-CP ngày 21 tháng 11 năm 2014 của Chính phủ quy định về quản lý cửa khẩu biên giới đất liền;

Theo đề nghị của Bộ Ngoại giao tại các văn bản: số 203/TTr-BNG-UBBG ngày 20 tháng 01 năm 2020; số 872/BC-BNG-UBBG ngày 13 tháng 3 năm 2020.

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Phê duyệt nâng cấp cặp cửa khẩu song phương Ma Lù Thàng (Việt Nam) - Kim Thủy Hà (Trung Quốc) lên cửa khẩu quốc tế theo đề nghị của Bộ Ngoại giao tại các văn bản: số 203/TTr-BNG-UBBG ngày 20 tháng 01 năm 2020; số 872/BC-BNG-UBBG ngày 13 tháng 3 năm 2020.

Điều 2. Căn cứ chức năng, nhiệm vụ được giao, Bộ Ngoại giao, Ủy ban nhân dân tỉnh Lai Châu và các cơ quan liên quan thực hiện các thủ tục nâng cấp cửa khẩu nêu trên theo quy định của Nghị định số 112/2014/NĐ-CP ngày 21 tháng 11 năm 2014 của Chính phủ quy định về quản lý cửa khẩu biên giới đất liền; Ủy ban nhân dân tỉnh Lai Châu tiếp tục hoàn thiện cơ sở hạ tầng, bố trí lực lượng, trang thiết bị phù hợp sau khi cửa khẩu được nâng cấp.

Điều 3. Nghị quyết này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký ban hành.

Điều 4. Bộ trưởng Bộ Ngoại giao, Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Lai Châu và Thủ trưởng các bộ, ngành liên quan chịu trách nhiệm thi hành Nghị quyết này./.

Nơi nhận:

- Thủ tướng, các Phó Thủ tướng Chính phủ;
- Các bộ, cơ quan ngang bộ;
- Ủy ban nhân dân tỉnh Lai Châu;
- VPCP: BTCN, các PCN, Trợ lý TTg, các Vụ: TH, QHQT, KTTH, KGVX, PL;
- Lưu: VT, NC (2b). HD

**TM. CHÍNH PHỦ
THỦ TƯỚNG**



Nguyễn Xuân Phúc